

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 104 (1978)
Heft: 24

Illustration: "Fräulein Berger, rufen Sie meine Frau an und sagen Sie ihr [...]"
Autor: Handelsman, John Bernard

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TESSIN

besonders preiswert:

**KATZENSPRUNG
LUGANO:**
3 Tage ab Fr. 95.-
(Bahnbillet 2. Klasse
inbegr.)

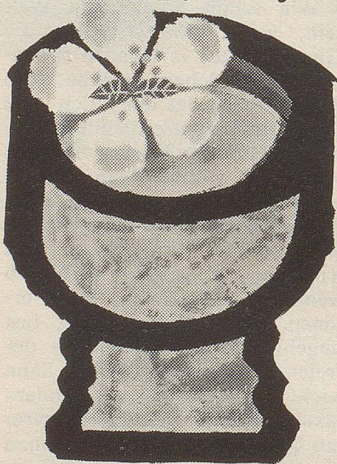
**WOCHEN-
ARRANGEMENT:**
ab Fr. 146.-
(Hotel garni + Tageskarte
Seefahrt + andere Ueber-
raschungen).

**FERIEN IN DER
SCHWEIZ '78 -
KATZENSPRUNG
TESSIN!**

Weitere Auskunft über
Tessin-Ferien
in allen

**HOTELPLAN-
Reisebüros**

Fabelhaft ist
Apfelsaft



ova Urtrüeb
bsunders guet

in der sie sich darüber aufhielt, dass, wenn eine Frau älter ist als ihr Partner, dies immer speziell betont werde, aber umgekehrt nicht. Wenn der Mann viel älter ist, ein Sechzigjähriger sich mit einer Zwanzigjährigen amüsiert, wird das als selbstverständlich hingenommen. Dabei sind wir Frauen ja sowieso viel zäher und leben im Durchschnitt länger, es wimmelt ja nur so von alten Frauen und Witwen bei uns.

Kaum habe ich die Glosse der Kolumnistin gelesen, da finde ich in unserer grössten Frauenzeitschrift, in der die betreffende Journalistin früher, bei der alten Redaktion, auch mitgearbeitet hat, in der Klatschspalte folgende Meldungen:

«... wegen ihrer Eskapaden mit dem Ex-Hippie Roddy Lewellyn (31) dem Vernehmen nach Prinzessin Margaret (47) ...»

Weiter geht es:

«Geheiratet hat Maria del Rosario Cayetana Fitz-James Stuart Silvey Falco (52) ... den ehemaligen Priester Jesus Aguirre y Ortiz de Zarate (44).»

Aber dann kommt die Meldung:

«Geheiratet hat zum fünftenmal alt Star Curd Jürgens (62), nämlich die Deutsche Margie Schmitz.»

Das jugendliche Alter von Fräulein Schmitz wird mit keiner Zahl erwähnt! Hege (63)

Salat ist gesund!

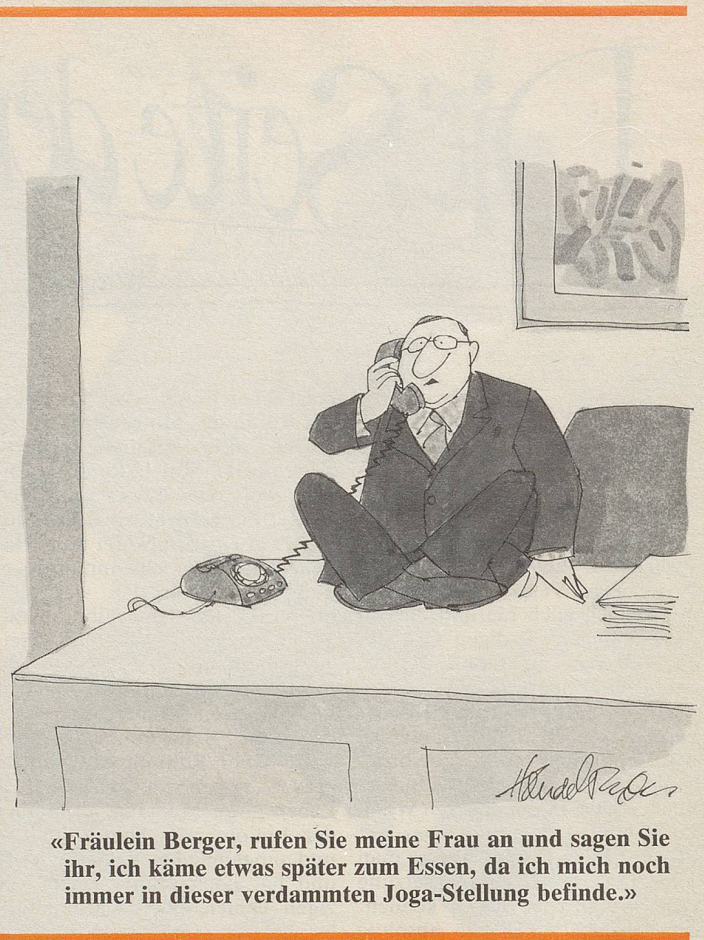
Soeben höre ich im Radio: «Achtung Hausfrauen! Obwohl ungeschälte Gurken hübsche Farbakzente ergeben, sollten Sie sie in Zukunft besser schälen. In Gurkenscalen wurden nämlich Schädlingsbekämpfungsmittelrückstände nachgewiesen, die besonders bei Kindern zu Vergiftungserscheinungen wie Diarrhö etc. führen können.»

Bis dato habe ich zwar ungeschälte Gurken besonders gern gegessen, ohne dass sie im Anschluss den Weg alles Irdischen in Begleitung von Mr. Tudswit gegangen wären. Ab sofort werde ich natürlich nur noch «skalpierte» Gurken auf den Tisch bringen, weil die neuen Herren Kummer & Angst in meiner Küche bereits ein Wörtli mitreden.

So frage ich mich denn, nachdem die Gurken ihren Striptease hinter sich haben: Wie verhalte ich mich nun Peterli & Schnittlauch gegenüber richtig? Und wie «schäle» ich nur unseren täglichen Kopfsalat?

Richtig raten können hier wohl nur die Ratten, die die allerverschiedensten Vergiftungsversuche nur schlauer gemacht haben ...

Myrtha



Frauelide

Ir Männer wüssed eifach nit,
Was Fraue so erlide,
Und so nimm ich mir jetze Zit,
Es euch genau z beschribe.

Fascht jede Monet muess ich halt
Emol bim Coiffeur sitze.
I loss mi wäsche heiss und kalt
Und d Hörli umelitze.

Är wicklet mini Lökkli schön
Und stricht mr mini Wälle.
Zletscht stülpt är über mi dr Föhn
Und gitt mr d Annabälle.

I lis und s druggt mi überal,
D Hoor risse schreggig hinde,
S isch heiss, und alles isch e Qual,
Wenns nur e Änd tät finde!

Denn kunnt är ändlig mi z befreie,
S isch fertig d Prozedur.
Wenn ihm nur nit duet abverheie
Mi neuu Girlfrisur.

Är bürschtet, strählt, toupiert und
lackt.
Am liebschte möcht i uff, dervo.
Denn jetzt het mi dr Schregge
packt,
Vorm Spiegelbild, woni gse do:

E gschlängte, glockte Frauekopf,
I hör dr Ma scho spotte:
«Um Gottes wille, lueg dä Schopf.
Was hesch denn hüte botte?»

I zahl und gang fluchtartig wäg,
Und vorem Lade dötte
Strich ich energisch d Wälle zwäg
Und hoff no öbbis z rette.

Und trotzdäm waiss i jetzt scho gli,
Es isch gar nit z vermide,
Es göhn kuum zwanzig Däg verbi,
Und i muess s wider lide.

Annemarie S.

Reklame

Diese Tablette ist stärker als Ihr Kopfweh

Und sie hilft schnell. Auch bei Zahnschmerzen, Monatsbeschwerden, rheumatischen Beschwerden und fieberhaften Erkältungen. Schon bald nach der Einnahme der Spalt-Tablette fühlt man sich erleichtert. Aber das allein kann ihren Erfolg nicht ausmachen. Die Wirkstoffe

der Spalt-Tablette sind nicht nur jahrzehntelang bewährt, sondern auch gut kombiniert. Diese besondere Kombination ist einer der Gründe für ihren besonderen Erfolg. Spalt schont den Magen. Spalt hilft schnell. Sie erhalten Spalt-Tabletten in Apotheken und Drogerien.